

FGV SLOVAKIA, spol. s r.o.
Alstrova 202, 831 06 Bratislava
IČO: 35 865 709, IČ DPH: SK2020240728
OR OS BA odd. Sro. vložka č. 29642/B

VÝROČNÁ SPRÁVA
a
ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
overená audítorom

za rok 2013

Bratislava, december 2014

FGV SLOVAKIA s.r.o.

Alstrova 6477/202, 831 06 Bratislava
zapísaná na Okresnom súde Bratislava I
oddiel Sro, vložka č. 29642/B
IČO: 35865709, DRČ: SK2020240728

VÝROČNÁ SPRÁVA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2013

1. Základné informácie o spoločnosti

Obchodný názov:	FGV SLOVAKIA s.r.o. Alstrova 6477/202, 831 06 Bratislava
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Predmet činnosti:	Výroba kovových komponentov pre zariadenie Výroba plastového vybavenia a doplnkov pre nábytok Hutnícka a strojárnská činnosť Zámočnícka činnosť Veľkoobchodná činnosť s tovarom akéhokoľvek typu a druhu vrámci voľnej živnosti Maloobchodná činnosť s tovarom akéhokoľvek typu a druhu vrámci voľnej živnosti

Základné imanie: **33 196 EUR**

Spoločnosť s ručením obmedzeným bola založená spoločenskou zmluvou z dňa 1.7.2003 v zmysle čl. 105 – 153 Obchodného zákonníka – zákon č. 513/1991 Z.z.

Spoločníkmi v spoločnosti sú:

Formenti e Giovenzana S.p.A	26 556 EUR	80%
Renato Formenti	1 328 EUR	4%
Fausto Umberto Formenti	1 992 EUR	6%
Giancarlo Formenti	1 328 EUR	4%
Giancarlo Giovenzana	1 992 EUR	6%

1. Obchodná spoločnosť vznikla 8.3.2005 a 31.3.2005 bol vyhotovený Dodatok č. 1

v zmysle čl. 24 a 105 zákona 513/1991, G.U., Obchodného zákonníka. Spoločnosť bola zapísaná do Obchodného registra 13.04.2005.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SPOLOČNOSTI

Organizačná štruktúra predstavuje vnútorné členenie spoločnosti s vymedzením právomoci a zodpovednosti za jednotlivé oblasti. Je nevyhnutná pre efektívne riadenie a organizáciu v spoločnosti.

1.2.1. Správne orgány

Najvyšším orgánom spoločnosti FGV Slovakia, s.r.o. je valné zhromaždenie, ktoré je zložené zo spoločníkov. Do jeho pôsobnosti patrí schvaľovanie riadnej, mimoriadnej alebo konsolidovanej účtovnej závierky, rozdelenie zisku, úhrady strát, rozhodovanie o zmene spoločenskej zmluvy, zvýšení alebo znížení základného imania, vymenovanie, odvolanie a odmeňovanie konateľov, rozhodovanie o zrušení, zlúčení, splynutí alebo rozdelení spoločnosti, koncepcia podnikateľskej činnosti a jej zmeny, súhlas s prevodom obchodného podielu alebo jeho časti na inú osobu alebo spoločníka. Valné zhromaždenie zvoláva konateľ najmenej jedenkrát ročne.

1.2.2. Výkonné orgány

Na čele spoločnosti je výkonný riaditeľ. Štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ, ktorý vykonáva obchodné vedenie spoločnosti vo všetkých veciach, ktoré nepatria do pôsobnosti valného zhromaždenia.

KONATEĽ

P. RENATO FORMENTI

2. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA 2013

Vážení spoločníci,

účtovná závierka, ktorá je Vám predložená na schválenie, pozostávajúca zo Súvahy, Výkazu ziskov a strát a Poznámok, bola vyhotovená v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. a príslušnými zmenami

VÝVOJ RIADENIA SPOLOČNOSTI SITUACIA NA TRHU

1.1 Všeobecný chod spoločnosti

Na konci účtovného obdobia 2013 spoločnosť vykázala účtovný zisk po odrátaní daní vo výške **251 240,59 Euro**.

Pretrvávajúca kríza na svetovom trhu a z toho vyplývajúca neistota dopytu prinútili spoločnosť, aby neustále hľadala ako zoptimalizovať procesy a zracionalizovať zdroje s cieľom kompenzovať následný vysoký dopad pevných nákladov.

Na tento účel v priebehu účtovného obdobia:

- sa pokračovalo v štúdiách a v implementácii technických zlepšovacích úprav s cieľom znížiť náklady prostredníctvom zvýšenia efektívnosti;
- bola zvýšená vnútorná flexibilita prostredníctvom školiacich plánov tak, aby sa zracionalizovala potreba pracovnej sily;
- naďalej sa hľadal a snažil udržať optimálny pomer medzi počtom priamych a nepriamych zamestnancov.

Vyššie uvedené kroky zrealizované v priebehu aktuálneho účtovného obdobia umožnili úspešne čeliť nevyhnutným zvýšeniam nákladov na obstarávanie, ba dokonca ich až úplne znížiť na nulu.

VÝROBA:

Výrobná činnosť spoločnosti je aj naďalej zameraná predovšetkým na výrobu a obchodovanie so zásuvkami PRIME.

Sortiment výrobkov sa dopĺňa o montáž a predaj:

- PLANABOX (druh - zásuvka);
- DUETTO (druh – košíky)
- Podpery na závesné skrinky (druh - príslušenstvo).
- trubice "Railing" (druh - bytové doplnky).

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA:

Podnik neustále vyhľadáva racionalizačné riešenia, či už prostredníctvom optimalizácie procesu alebo prestavby organizačnej rovnováhy, s cieľom dosiahnuť veľmi flexibilnú štruktúru, ktorá by dokázala čeliť výkyvom dopytu bez výrazného dopadu na aktuálnu

štruktúru.

Počet zamestnancov sa ustálil na úrovni 82 zamestnancov, a to vďaka:

- zvýšeniu počtu kvalifikovaného personálu s overenou viacročnou skúsenosťou,
- zvýšeniu internej flexibility zamestnancov, ktorí sú schopní vykonávať bežné výrobné činnosti ako aj väčšinu okrajových činností.

HOSPODÁRENIE

Pretrváva neistota dopytu, čo nás núti aj naďalej sledovať cieľ optimalizácie všetkých interných aj externých procesov.

Nárast efektivity, dosiahnutý prostredníctvom:

- zlepšenia technológií
- väčšej vnútornej flexibility,

umožnil nielen obmedziť potrebu pracovnej sily, ale taktiež stabilizovať počet zamestnancov v priebehu celého roka.

Decentralizovali sa niektoré práce s cieľom čo najviac znížiť náklady a niektoré práce sa vrátili späť do podniku s cieľom maximálne využiť aktuálnu pracovnú silu počas obdobia zníženého dopytu a znížiť tak dopad trvalých nákladov.

1.2. Vývoj dopytu a trhov, na ktorých spoločnosť pôsobí

Trh doplnkov k nábytku, v ktorom podnik pôsobí, sa síce vyznačoval kolísavosťou, ale celkový jeho vývoj bol v prvej polovici roka dobrý, zatiaľ čo v záverečnej časti došlo k významnému poklesu, ktorý mal dopad na dovtedy dosiahnuté vynikajúce výsledky.

Neustále zlepšovanie tak organizácie ako aj procesov však umožnili spoločnosti dosiahnuť prevádzkový výsledok, ktorý je o niečo vyšší ako ten za predchádzajúce účtovné obdobie.

1.3. Makroekonomický obraz: Slovensko

Slovenská ekonomika, ktorá podľa Štatistického úradu zaznamenala v roku 2012 rast o 2%, v roku 2013 porástla o 0,9%; tento pokles spôsobila pretrvávajúca hospodárska stagnácia Eurozóny, ktorá práve prechádza fázou znižovania vnútornej spotreby. V roku 2014 sa odhaduje rast o 2,1%, ktorý by sa mal v roku 2015 zvýšiť až na úroveň 2,9%.

Napriek tomu, že HDP tento rok vzrástol iba o 1%, už od roku 2014 sa očakáva, že táto miera narastie až na 2,8%. To bolo dôsledkom nízkeho domáceho dopytu, spôsobeného z prevažnej časti krízou na pracovnom trhu a tiež poklesom zahraničného dopytu tradičných obchodných partnerov Slovenska.

Deficit rozpočtu Slovenska sa znížil na 1078 miliónov euro, čo je o 95 miliónov menej (8,1%) oproti minulému roku (2012). Výdavky rozpočtu klesli o 414 miliónov (8,4%), zatiaľ čo výdavky na správu klesli o 4,1%. V nasledujúcich 3 rokoch Slovensko uskutoční škrty a ušetrí okolo 800 miliónov euro, čo je viac, ako žiada Brusel, čím sa Slovensko stalo jedným z mála krajín, ktoré už od tohto roku znížili deficit pod 3%.

Inflácia, ktorá v roku 2012 dosiahla 3,7%, sa v roku 2013 znížila na 1,4%, zatiaľ čo v roku 2014 sa odhaduje, že mesačná miera inflácie dosiahne nulovú hodnotu. Posledné prognózy Národnej banky Slovenska (NBS) hovoria o inflácií 0,5% počas celého roku 2014, a to konkrétne kvôli nízkym cenám potravín a pretrvávajúcemu nízkemu domácemu dopytu.

Miera nezamestnanosti na Slovensku v roku 2013 predstavovala 13,5%, zatiaľ čo v roku 2014 sa odhaduje počiatočný nárast na 13,6% a následný pokles až na 13%.

Pokiaľ ide o zahraničný obchod Slovensko v roku 2013 zaznamenalo aktívne saldo obchodnej bilancie dokonca až vo výške 4,4 miliárd euro, čo je najvyššia hodnota, akú kedy Slovensko dosiahlo vo svojej histórii. Údaje, ktoré vydal Štatistický úrad, ukazujú, že celkový objem vývozu za rok 2013 predstavovali 66,466 miliárd euro, čiže o 3,7% viac, zatiaľ čo celkový objem dovozu vzrástol o 2,5%, a predstavoval niečo vyše 60 miliárd. Len v samotnom decembri 2013 vývoz tovaru vzrástol o 9% na úroveň 4,7 miliárd euro, pričom dovoz sa zvýšil o 12,5%, následkom čoho sa zlepšili aj očakávania vzhľadom na rok 2014.

Ďalším dôležitým faktorom hodnotenia slovenskej hospodárskej situácie je aj zníženie daňového zaťaženia podnikateľov, ktoré potom, čo v roku 2012 narástlo z 19% na 23%, bolo znížené na 22%. Táto zmena bude mať vplyv na úhrady od januára 2014.

1. 4 . VYHLIADKY NA ÚČTOVNÉ OBDOBIE 2014

Začala sa implementácia nového oddelenia na výrobu a balenie vodidiel, ktorého spustenie sa predpokladá v poslednom štvrtroku 2014 a momentálne sa študuje prevoz novej automatizovanej linky na výrobu nových zásuviek koncom roka na slovenské územie.

Začatie týchto prác bude mať dopad na výkaz ziskov a strát v tomto účtovnom období, ale najvýznamnejší rozsah dosiahne až v budúcom roku.

Výroba

1. Zníženie objemu výroby produktovej rady CASSETTI oproti roku 2013 (60 000 ks / mesiac);

2. Zachovanie výrobných objemov produktovej rady DUETTO (900 ks / mesiac) a trubíc RAILING (50 000 ks/mesiac);
3. 50%-né spustenie výroby nového oddelenia vodidiel (400 000 ks / mesiac) v poslednom štvrtroku.

Kvalita

1. Zachovanie vysokej úrovne kvality dosiahnutej v posledných rokoch.

Personál

1. Zvýšenie a reorganizácia štruktúry úradných a vedúcich zamestnancov v druhom polroku.
2. Zvýšenie počtu zamestnancov závodu o 50 % v poslednom štvrtroku.

Dodávatelia (nákup a externé spracovanie)

1. Pokračovanie v hľadaní nových príležitostí na nákup surovín aj mimo slovenského územia (Poľsko, Česká republika, Maďarsko, ...) s cieľom zníženia nákladov;
2. Konsolidácia a rozvíjanie nových partnerstiev s dodávateľskými firmami s cieľom zlepšiť úroveň služieb a obmedziť skladové zásoby a z toho vyplývajúci majetok;
3. Ďalšie hľadanie nových príležitostí obstarávania ako aj spolupráce, zameraných na výrazné zníženie momentálnych nákladov na prepravu.

Investície

1. Úpravy lakovacieho zariadenia s cieľom zvýšiť produktivitu a znížiť náklady.
2. Zlepšovacie úpravy a automatizácia na výrobných linkách pre vodidlá s cieľom zvýšiť efektivitu a znížiť potrebu personálu.
3. Nákup novej linky na montáž novej zásuvky.
4. Nákup nového lakovacieho zariadenia.

ZAMESTNANCI

UKAZOVATEĽ	AI 31.12.2013	AI 31.12.2012
<i>Celkový počet zamestnancov</i>	94	95
<i>Mzdové náklady v Euro</i>	1.036.579	1.106.304
<i>Ostatné mzdové náklady v Euro</i>	47.281	41.697

MAJETKOVÁ, FINANČNÁ A EKONOMICKÁ SITUÁCIA

Za účelom zhodnotenia majetkovej, finančnej a ekonomickej situácie uvádzame v skratke hodnoty účtovnej závierky k 31.12.2013.

SÚVAHA

		31.12.2013	31.12.2012
	AKTÍVA SPOLU r.002+r.030+r.061	4.438.716	4.964.883
A.	Dlhodobý majetok r.003+r.011+r.021	1.307.752	1.419.780
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 004 až r.010	1.833	2.769
2.	Software (013) -/073,091A/	1.833	2.769
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 012 až r. 020	1.305.919	1.417.011
2.	Stavby (021) -/081,092A/	130.385	143.938
3.	Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí (022) - /082,092A/	1.175.534	1.273.073
A.III.	Finančný dlhodobý majetok r. 022 až r. 029	0	0
B.	Obežný majetok r.031+r.038+r.046+r.055	3.128.773	3.541.665
B.I.	Zásoby r. 032 až r. 037	1.525.810	1.903.017
B.I.1.	Materiál (112,119,11X) -/191,19X/	800.458	1.090.260
2.	Nedokončené výrobky a polotovary (121,122,12x) -/192,193,19X/	595.714	639.354
3.	Hotové výrobky (123) -194	129.638	173.403
B.II.	Dlhodobé pohľadávky (r.039 až r.045)	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky (r.047 až r.054)	1.580.365	1.597.715
B.III.1.	Obchodné pohľadávky (311A,312A,313A,314A,315A,31XA)-391A	1.476.618	1.483.319
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341,342,343,345,346,347)-391A	103.747	114.396
B.IV.	Finančné účty (r.056 až r. 060)	22.598	40.933
B.IV.1.	Hotovosť (211,213,21X)	1.007	648
2.	Vklady v banke (221,22XA,-/261/	21.591	40.285
C.	Časové rozlíšenie r.062 až r.065	2.191	3.438
C.1.	Dlhodobé náklady budúcich období (381A,382A)	435	0
2.	Krátkodobé náklady budúcich období (381A,382A)	1.756	3.438

		31.12.2013	31.12.2012
	Vlastné imanie a záväzky spolu r.067+r.088+r.121	4.438.716	4.964.883
A.	Vlastné imanie r.068+r.073+r.080+r.084+r.087	1.234.089	982.848
A.I.	Základné imanie (r.069 až 072)	33.196	33.196
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/-491)	33.196	33.196
A.II.	Kapitálové fondy (r.074 až r.079)	695.169	695.169
2.	Iné kapitálové fondy (413)	695.169	695.169
A.III.	Fondy zo zisku (r.081 až r.083)	24.839	24.839
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	24.839	24.839
A.IV.	Výsledok hospodárenia min. rokov r.085+r.086	229.644	73.044
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	229.644	73.044
A.V.	Výsledok hosp. za účtovné obdobie po zdanení +/- r.001- (r.068+r.073+r.080+r.084+r.088+r.121)	251.241	156.600
B.	Záväzky r. 089+r.094+r.106+r.117+r.118	3.204.627	3.982.035
B.I.	Rezervy (r.090 až r.093)	32.408	27.631
2.	Krátkodobé zákonné rezervy (323A,451A)	32.408	27.631
B.II.	Dlhodobé záväzky (r.095 až r.105)	42.684	155.763
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	3.918	1.155
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	38.766	154.608
B.III.	Krátkodobé záväzky (r.107 až r.116)	2.954.802	3.671.137
B.III.1.	Obchodné záväzky (321,322,324,325,32X,475A,478A,479A,47XA)	2.687.757	3.345.593

3.	Nevyfakturované dodávky (326,476A)	148.053	210.033
7.	Závazky voči zamestnancom (331,333,33X,479A)	52.224	50.951
8.	Závazky zo sociálneho poistenia (366,479A)	32.701	30.220
9.	Daňové záväzky a dotácie (341,342,343,345,346,347,34X)	32.961	34.175
10.	Iné záväzky (372A,373A,377A,379A,474A,479A,47X)	1.106	165
B.V.	Bankové úvery a pôžičky (r.119+r.120)	174.733	127.504
2.	Bežné bankové úvery (221A,231,232,23X,461A,46XA)	174.733	127.504
C.	Časové rozlíšenie (r. 122 až r.125)	0	0

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

		31.12.2013	31.12.2012
+	Obchodná marža r.01- r.02	0	0
II.	Výroba r.05+r.06+r.07	12.399.676	12.243.381
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601,602,606)	12.487.081	12.542.162
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	-87.405	-298.781
B	Výrobná spotreba r.09+r.10	10.940.809	10.729.492
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501,502,503,505A)	9.529.404	9.200.212
2.	Služby (účtová skupina 51)	1.411.405	1.529.280
+	Pridaná hodnota r.03+r.04-r.08	1.458.867	1.513.889
C.	Osobné náklady (r.13 fino 16)	1.083.860	1.148.001
C.1.	Mzdové náklady (521,522)	778.817	835.212
3.	Náklady na sociálne poistenie (524,525,526)	257.762	271.092
4.	Sociálne náklady (527,528)	47.281	41.697
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	3.812	1.438
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému a hmotnému majetku (551,553)	187.368	189.927
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641,642)	1.250	0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	-1.100	0
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644,645,646,648,655,657)	37.007	42.897
H.	Ostatné náklady z hospodárskej činnosti (543,544,545,546,547,548,549,555,557)	16.391	6.864
*	Hospodársky výsledok z hospodárskej činnosti r.11-r.12-r.17-r.18+r.19.-r.20-r.21+r.22-r.23+(-r.24)-(-r.25)	206.793	210.556
X.	Výnosové úroky (662)	2	11
N.	Nákladové úroky (562)	1.783	2.238
O.	Kurzové straty (563)	5	5
P.	Ostatné náklady z finančnej činnosti (568,569)	2.183	2.737
*	Hospodársky výsledok z finančnej činnosti.r.27-r.28+r.29+r.33-r.34+r.35-r.36-r.37+r.38-r.39+r.40-r.41+r.42-r.43+(-r.44)-(-r.45)	-3.969	-4969
**	Hospodársky výsledok z bežnej činnosti pred zdanením r. 26+r.46	202.824	205.587
S.	Daň z príjmu z bežnej činnosti r.49+r.50	-48.417	48.987
S.1.	Splatná (591,595)	67.425	33897
2.	Odložená (+/-592)	-115.842	15090
**	Hospodársky výsledok z bežnej činnosti po zdanení r.47-r.48	251.241	156.600
*	Hospodársky výsledok z mimoriadnej činnosti pred zdanením r.52-r.53	0	0
*	Hospodársky výsledok z mimoriadnej činnosti po zdanení r.54-r.55	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r.47+r.54]	202.824	205.587

***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r.51+r.58-r.60]	251.241	156.600
-----	--	---------	---------

DLHODOBÝ MAJETOK

	Stav k 1.1.2013	Nárast	Úbytok	Stav k 31.12.2013
PREZZO ACQUISTO				
Zriad'ovacie náklady				
Software	15.269			15.269
Stavba	247.039			247.039
Stroje a zariadenia	4.324.336	90.041		4.414.377
Obstarávaný dlhodobý majetok				
OPRÁVKY				
Zriad'ovacie náklady				
Software	12.500	936		13.436
Stavba	103.101	13.552		116.653
Stroje a zariadenia	3.051.263	187.581		3.238.844
ZOSTATKOVÁ CENA				
Zriad'ovacie náklady				
Software	2.769			1.833
Stavba	143.938			130.386
Stroje a zariadenia	1.273.073			1.175.533
Obstarávaný dlhodobý majetok	0			0

**INFORMÁCIE O HOSPODÁRSKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY
A SPRIAZNENÝCH OSÔB**

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia vykonala nasledovné transakcie so spriaznenými osobami (významné transakcie vykonala iba s materskou spoločnosťou):

Transakcie s materskou, pridruženou a dcérskou spoločnosťou:	2013 EUR	2012 EUR
VÝNOSY		
Tržby z predaja hotových výrobkov	12.641.936	12.701.603
Tržby z predaja hotových výrobkov - bonus	-154.855	-159.441
Iné výnosy – refakturácia, opätovné odrátanie	6.416	60.664
VÝNOSY CELKOM	12.493.497	12.602.826
NÁKLADY		
Nepriama spotreba materiálu	6.070	60.219
Poskytovanie služieb	112.544	205.761
NÁKLADY CELKOM	118.614	265.980

V nasledovnom prehľade uvádzame niektoré aktíva a pasíva, vyplývajúce z transakcií so spriaznenými spoločnosťami:

	31/12/2013 EUR
Pohľadávky z obchodného styku	1.468.656
Pohľadávky z obchodného styku nevyfakturované dodávky	-159.441
Aktíva spolu	<u>1.309.215</u>
Závazky z obchodného styku nevyfakturované dodávky	112.544
Závazky z obchodného styku	2.119.537
Pasíva spolu	<u>2.232.081</u>

PRIESKUMNÁ A VÝVOJOVÁ ČINNOSŤ

V priebehu sledovaného obdobia nebola podniknutá žiadna špecifická prieskumová a vývojová činnosť.

MNOŽSTVO A NOMINÁLNA HODNOTA VLASTNÝCH AKCIÍ A/ALEBO AKCIÍ MATERSKÝCH SPOLOČNOSTÍ VO VLASTNÍCTVE SPOLOČNOSTI

Spoločnosť nevlastní vlastné podiely ani akcie alebo podiely materských spoločností.

VÝZNAMNÉ SKUTOČNOSTI ZISTENÉ PO UZATVORENÍ OBDOBIA

Nedošlo k žiadnym významným skutočnostiam.

DOPAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Spoločnosť dodržala všetky zákonom predpísané parametre týkajúce sa vypúšťania dymu do ovzdušia. Počas účtovného obdobia boli všetky parametre neustále monitorované a boli vykonané početné kontroly.

EXISTENCIA ORGANIZAČNEJ ZLOŽKY V ZAHRANIČÍ


Spoločnosť nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

S výzvou na schválenie práve predloženej účtovnej závierky Vám navrhujeme zaúčtovať zisk za účtovné obdobie vo výške **251 240,59 Euro** na účet Nerozdeleného zisku minulých rokov.

Bratislava, 9.6.2014

KONATEE



Renato Formenti



D.M.K. AUDIT s.r.o., Špitálska 53, 811 08 Bratislava

IČO: 35 727 080, IČ DPH: SK2020268118

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd.Sro., vložka 15499/B

Tel., fax:+421 2 5292 1319

e-mail: dmk@dmkaudit.sk

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy
s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z.

štatutárnemu orgánu spoločnosti FGV SLOVAKIA, spol. s r.o.

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti FGV SLOVAKIA, spol. s r.o. k 31.decembru 2013, ku ktorej sme dňa 20.decembra 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti FGV SLOVAKIA, spol. s r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný manažment spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti FGV SLOVAKIA, spol. s r.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Bratislava, 21. decembra 2014

D.M.K. AUDIT s.r.o.
Licencia SKAU č.176


Ing. Darina Kurotová
Licencia SKAU č. 324



D.M.K. AUDIT s.r.o., Špitálska 53, 811 08 Bratislava

IČO: 35 727 080, IČ DPH: SK2020268118

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd.Sro., vložka 15499/B

Tel., fax:+421 2 5292 1319

e-mail: dmk@dmkaudit.sk

**Správa nezávislého audítora
o preskúmaní účtovnej závierky
k 31. 12. 2013**

**pre štatutárny orgán spoločnosti
FGV SLOVAKIA, spol. s r.o.
Alstrova 202
831 06 Bratislava**

IČO 35 865 709

Bratislava, december 2014

Správa nezávislého audítora štatutárnemu orgánu spoločnosti FGV SLOVAKIA, spol. s r.o.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti FGV SLOVAKIA, spol. s r.o. s.r.o., v Bratislave, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch uvedených v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.


Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti FGV SLOVAKIA, spol. s r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 20. decembra 2014

D.M.K. AUDIT s.r.o.
Špitálska 53, 811 01 Bratislava
Obchodný register OS BA I.
Oddiel: Sro, vložka č.15 499/B
Licencia SKAU č.176


Ing. Darina Kurotová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 324



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 4 0 7 2 8	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok
IČO 3 5 8 6 5 7 0 9	mimoriadna	schválená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 2 5 . 7 2 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

F G V S L O V A K I A s p o l . s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

A L S T R O V A

Číslo

6 4 7 7 / 2 0 2

PSČ

Obec

8 3 1 0 6 B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 2 8 . 0 5 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2 Netto 3	
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	7 8 0 7 6 4 9	4 4 3 8 7 1 6	
			3 3 6 8 9 3 3		4 9 6 4 8 8 3
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	4 6 7 6 6 8 5	1 3 0 7 7 5 2	
			3 3 6 8 9 3 3		1 4 1 9 7 8 0
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	1 5 2 6 9	1 8 3 3	
			1 3 4 3 6		2 7 6 9
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	1 5 2 6 9	1 8 3 3	
			1 3 4 3 6		2 7 6 9
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	4 6 6 1 4 1 6	1 3 0 5 9 1 9	
			3 3 5 5 4 9 7		1 4 1 7 0 1 1
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	2 4 7 0 3 9	1 3 0 3 8 5	
			1 1 6 6 5 4		1 4 3 9 3 8
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	4 4 1 4 3 7 7	1 1 7 5 5 3 4	
			3 2 3 8 8 4 3		1 2 7 3 0 7 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
				3	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	3 1 2 8 7 7 3	3 1 2 8 7 7 3	3 5 4 1 6 6 5
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 5 2 5 8 1 0	1 5 2 5 8 1 0	1 9 0 3 0 1 7
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	8 0 0 4 5 8	8 0 0 4 5 8	1 0 9 0 2 6 0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	5 9 5 7 1 4	5 9 5 7 1 4	6 3 9 3 5 4
3.	Výrobky (123) - 194	034	1 2 9 6 3 8	1 2 9 6 3 8	1 7 3 4 0 3
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	1 5 8 0 3 6 5	1 5 8 0 3 6 5	1 5 9 7 7 1 5
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 4 7 6 6 1 8	1 4 7 6 6 1 8	1 4 8 3 3 1 9
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	1 0 3 7 4 7	1 0 3 7 4 7	1 1 4 3 9 6
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054			
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	2 2 5 9 8	2 2 5 9 8	4 0 9 3 3
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 0 0 7	1 0 0 7	6 4 8



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
			1	2	účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	2 1 5 9 1	2 1 5 9 1	4 0 2 8 5
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	2 1 9 1	2 1 9 1	3 4 3 8
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	4 3 5	4 3 5	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 7 5 6	1 7 5 6	3 4 3 8
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné
			4	obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	4 4 3 8 7 1 6	4 9 6 4 8 8 3
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 2 3 4 0 8 9	9 8 2 8 4 8
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	3 3 1 9 6	3 3 1 9 6
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	3 3 1 9 6	3 3 1 9 6



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	6 9 5 1 6 9	6 9 5 1 6 9
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	6 9 5 1 6 9	6 9 5 1 6 9
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	2 4 8 3 9	2 4 8 3 9
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	2 4 8 3 9	2 4 8 3 9
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	2 2 9 6 4 4	7 3 0 4 4
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2 2 9 6 4 4	7 3 0 4 4
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	2 5 1 2 4 1	1 5 6 6 0 0
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	3 2 0 4 6 2 7	3 9 8 2 0 3 5
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	3 2 4 0 8	2 7 6 3 1
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	3 2 3 1 6	2 7 6 3 1
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	9 2	
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	4 2 6 8 4	1 5 5 7 6 3
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	3 9 1 8	1 1 5 5
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	3 8 7 6 6	1 5 4 6 0 8
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	2 9 5 4 8 0 2	3 6 7 1 1 3 7
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	2 6 8 7 7 5 7	3 3 4 5 5 9 3
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	1 4 8 0 5 3	2 1 0 0 3 3
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	5 2 2 2 4	5 0 9 5 1
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	3 2 7 0 1	3 0 2 2 0
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	3 2 9 6 1	3 4 1 7 5
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1 1 0 6	1 6 5
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	1 7 4 7 3 3	1 2 7 5 0 4
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	1 7 4 7 3 3	1 2 7 5 0 4
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć Đ Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 4 0 7 2 8	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 5 8 6 5 7 0 9	mimoriadna	schválená	Za obdobie do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 2 5 . 7 2 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

FGV SLOVAKIA spol. s r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

ALSTROVA

Číslo

6 4 7 7 / 2 0 2

PSČ

Obec

8 3 1 0 6 BRATISLAVA

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavený dňa:

2 8 . 0 5 . 2 0 1 4

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

Schválený dňa:

. . 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 2 3 9 9 6 7 6	1 2 2 4 3 3 8 1
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	1 2 4 8 7 0 8 1	1 2 5 4 2 1 6 2
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	- 8 7 4 0 5	- 2 9 8 7 8 1
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 0 9 4 0 8 0 9	1 0 7 2 9 4 9 2
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	9 5 2 9 4 0 4	9 2 0 0 2 1 2
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 4 1 1 4 0 5	1 5 2 9 2 8 0
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 4 5 8 8 6 7	1 5 1 3 8 8 9
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 0 8 3 8 6 0	1 1 4 8 0 0 1
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	7 7 8 8 1 7	8 3 5 2 1 2
2.	Odmeny členom orgánov spoločností a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2 5 7 7 6 2	2 7 1 0 9 2
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	4 7 2 8 1	4 1 6 9 7
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	3 8 1 2	1 4 3 8
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 8 7 3 6 8	1 8 9 9 2 7
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 2 5 0	
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	- 1 1 0 0	
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 7 0 0 7	4 2 8 9 7
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 6 3 9 1	6 8 6 4
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	2 0 6 7 9 3	2 1 0 5 5 6
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť'	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	2	1 1
N.	Nákladové úroky (562)	39	1 7 8 3	2 2 3 8
XI.	Kurzové zisky (663)	40		
O.	Kurzové straty (563)	41	5	5
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2 1 8 3	2 7 3 7
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r.45)	46	- 3 9 6 9	- 4 9 6 9
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	2 0 2 8 2 4	2 0 5 5 8 7
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	- 4 8 4 1 7	4 8 9 8 7
S.1.	- splatná (591, 595)	49	6 7 4 2 5	3 3 8 9 7
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 1 1 5 8 4 2	1 5 0 9 0
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	2 5 1 2 4 1	1 5 6 6 0 0
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	2 0 2 8 2 4	2 0 5 5 8 7
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	2 5 1 2 4 1	1 5 6 6 0 0

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013**

v - eurocentoch - celých eurách

Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok
01 2013 do 12 2013

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2012 do 12 2012

Dátum vzniku účtovnej jednotky
11 07 2003

Účtovná závierka
*)
 - riadna
 - mimoriadna
 - priebežná

Účtovná závierka
*)
 - zostavená
 - schválená

IČO 35865709 DIČ 2020240728 Kód SK NACE 2572 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

F G V S L O V A K I A s p o l . s r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

A l s t r o v a

Číslo

202

PSČ

83106

Názov obce

B R A T I S L A V A



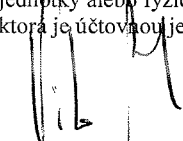
Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 28.5.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť FGV SLOVAKIA, spol. s r. o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 11. júla 2003 a do obchodného registra bola zapísaná 12. septembra 2003 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel s.r.o., vložka 29642/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- výroba kovových častí nábytku,
- výroba a montáž nábytkových platových doplnkov,
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	94	95
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	94	95
počet vedúcich zamestnancov	10	10

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 12. júna 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 17. júna 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku .

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 12. júna 2013 schválilo spoločnosť D.M.K. Audit ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia Renato Formenti

Spoločníci

Formenti & Giovenyana s.p.a.
 Renato Formenti
 Fausto Umberto Formenti
 Giancarlo Formenti
 Giancarlo Giovenzana

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKoch ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Formenti & Giovenzana S.p.a.	26 556	80	80	-
Formenti Renato	1 328	4	4	
Formenti Fausto	1 992	6	6	
Formenti Giancarlo	1 328	4	4	
Giovenzana Giancarlo	1 992	6	6	
Spolu	33 196	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Formenti & Giovenzana S.p.a., Via Piave 0055, Veduggio, Milano 200 20, Taliansko. Konsolidovanú účtovnú závierku zostavuje spoločnosť Formenti & Giovenzana S.p.a., Piave 0055, Veduggio, Milano 200 20, Taliansko. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti. Adresa registrového súdu, ktorý vedie obchodný register, kde sú uložené konsolidované účtovné závierky, je Veduggio / Milano / Taliansko

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované,

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú od 1. júla 2010 úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Aktivované náklady na vývoj	5	lineárna	20
Softvér	4	lineárna	25
Ocenené práva (licencia)	8	lineárna	12,5
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína posledným dňom mesiaca uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	20	lineárna	2,5
Stroje, prístroje a zariadenia	6 až 12	lineárna	8,3 až 12,5
Dopravné prostriedky	4 až 6	lineárna	16 až 30
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poisťné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyžiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Prenájom (lízing)

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom (s kúpnu opciou; bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny prenájom). Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej do 31. decembra 2003 vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

(l) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

(m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v samostatnej tabuľke .

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013)					
Zásoby	Stav opravnej položky k 31.12.2011	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnutel'nosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	0	0	0	0	0

Zásoby

Hodnota za bežné účtovné obdobie

Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	0

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	1 100	0	1 100	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	1 100	0	1 100	0	0

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združení	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	4 496	1 472 122	1 476 618
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združení	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	103 747	0	103 747
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	108 243	1 472 122	1 580 365

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 149	1 482 270	1 484 419
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom združení a	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	114 396		114 396
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	116 545	1 482 270	1 598 815

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2013	31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 575 869	1 596 666
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	4 496	2 149
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 580 365	1 598 815
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať,

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	1 007	648
Bežné bankové účty	21 591	40 285
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	<u>22 598</u>	<u>40 933</u>

5. Časové rozlišení

Ide o tieto položky:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	435	0
Servisné služby	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	1 756	3 438
poistné	1 756	1 789
Ostatné	0	1 649
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Prenájom	0	0
Ostatné	0	0
Spolu	<u>2 191</u>	<u>3 438</u>

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 31. 12. 2012				k 31. 12. 2013
	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	237 664	180 369	237 572	0	180 461
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	20 687	25 464	20 687	0	25 464
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	6 852	6 852	6 852	0	6 852
Rezerva na emisie	0	0	0	0	0
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	27 539	32 316	27 539	0	32 316
Ostatné rezervy krátkodobé					
Sprostredkovateľské provízie	0	0	0	0	0
Rabat odberateľom	0	0	0	0	0
Odmeny pracovníkom	0	0	0	0	0
Odstupné zamestnancom	0	0	0	0	0
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	92	0	0	0	92
	92	0	0	0	92
Nevyfakturované dodávky	210 033	148 053	210 033	0	148 053
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	210 125	148 053	210 033	0	148 145

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k 31.12.2011 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2012 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	261 553	237 664	261 553	0	237 664
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	25 798	20 687	25 798	0	20 687
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	9 622	6 852	9 622	0	6 852
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	35 420	27 539	35 420	0	27 539
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Sprostredkovateľské provízie	0	0	0	0	0
Rabat odberateľom	0	0	0	0	0
Odmeny pracovníkom	0	0	0	0	0
Odstupné zamestnancom	0	0	0	0	0
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	200	92	200	0	92
	200	92	200	0	92
Nevyfakturované dodávky	225 933	210 033	225 933	0	210 033
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	226 133	210 125	226 133	0	210 125

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Závazky po lehote splatnosti	2 200 714	2 742 167
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	487 043	603 426
Krátkodobé záväzky spolu	2 687 757	3 345 593
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	0	0

4. **Odložený daňový záväzok**

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

		31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku	a	176 208	672 209
daňovou základňou, z toho:			
– odpočítateľné		0	0
– zdaniteľné		176 208	672 209
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov	a	0	0
daňovou základňou, z toho:			
– odpočítateľné		0	0
– zdaniteľné		0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)		22	23
Odložená daňová pohľadávka		0	0
Uplatnená daňová pohľadávka		0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania		0	0
Odložený daňový záväzok		38 766	154 608
Zmena odloženého daňového záväzku		-115 842	15 090
Zaúčtovaná ako náklad		-115 842	15 090
Zaúčtovaná do vlastného imania		0	0

5. **Sociálny fond**

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	1 155	384
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	4 072	4 405
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>4 072</i>	<i>4 405</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>1 309</i>	<i>3 634</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	3 918	1 155

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

6. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé bankové úvery					
Bankový úver	EUR	0	0	0	0
Bankový úver	EUR	0	0	0	0
Bankový úver	EUR	0	0	0	0
Dlhodobé úvery spolu				0	0
Krátkodobé bankové úvery					
Bankový úver	EUR	0	mesačne (revolving)	174 733	127 504
Krátkodobé úvery spolu				174 733	127 504
Spolu				174 733	127 504

7. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Výdavky budúcich období dlhodobé	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Nájomné	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	0	0
Emisné kvóty	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	0	0
Dotácie na hospodársku činnosť	0	0
Emisné kvóty	0	0
Ostatné	0	0
Spolu	0	0

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	kovové výrobky		kovovoé výrobky		Služby a tovar		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e	2013 f	2012 g	2013	2012
Taliansko	0	0	12 487 081	12 542 077	0	85	12 487 081	12 542 162
	0	0	0	0	0	0	0	0
							0	0
							0	0
Spolu	0	0	12 487 081	12 542 077	0	85	12 487 081	12 542 162

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie 87405 EUR (v roku 2012 zníženie 298780 EUR). Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zníženie 87405 EUR (v roku 2012 zníženie 298780 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

a	2013		2012		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatocný stav d	2013 e	2012 f	
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	595 714	639 354	727 071	-43 640	-87 717	
Výrobky	129 638	173 403	384 466	-43 765	-211 063	
Zvieratá	0	0	0	0	0	
Spolu	725 352	812 757	1 111 537	-87 405	-298 780	
Manká a škody				0	0	
Reprezentačné				0	0	
Dary				0	0	
Iné				0	0	
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				-87 405	-298 780	

3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou		0
Ostatná aktivácia		0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	37 007	42 897
predaj šrotu	0	0
opravy minulých rokov	14 336	432
náhrada škody od zamestnancov	205	0
prefakturácie	22 365	42 465
Výnosy z odpísaných pohľadávok		0
Iné	101	0
Finančné výnosy, z toho:	2	11
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>		<i>0</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		0
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>2</i>	<i>11</i>
Výnos z rozdielu medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou vkladateľného majetku		0
Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke		0
Výnosové úroky	2	11
Výnosy z precenenenia derivátov určených na obchodovanie na reálnu hodnotu		0
Ostatné finančné výnosy		0
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Náhrada škody zo živelných pohrôm od poisťovne		0

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky auditorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	12 487 081	12 542 077
Tržby z predaja služieb	0	85
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	0	0
Čistý obrat spolu	<u>12 487 081</u>	<u>12 542 162</u>

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	1 411 405	1 529 280
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>		
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	6 682	6 682
Iné uisťovacie audítorské služby	2 500	2 500
Súvisiace audítorské služby	0	0
účtovná závierka	0	0
Ostatné neaudítorské služby	4 182	4 182
	0	
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>		
uloženie odpadu	1 404 723	1 522 598
Doprava	14 132	14 128
Nájomné	25 432	40 527
administratívne služby	235 583	232 983
reprezentačné, služby všeobecné	50 189	50 189
Právne a ekonomické poradenstvo	8 826	0
Externé opracovanie výrobkov	155 744	244 917
programovacie práce	831 600	870 151
opravy	2 367	10 013
spoje	32 045	13 627
Ostatné	10 591	14 037
	38 214	32 026
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	16 391	6 864
poplatky	3 328	3 328
opravy min. rokov	10 478	2 754
poistné	2 299	0
členské	0	0
Iné	286	782
Finančné náklady, z toho:	3 971	4 980
<i>Kurzové straty, z toho:</i>		
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>		
poistné	3 971	4 980
Nákladové úroky	0	0
Bankové poplatky	1 783	2 238
Iné	2 183	2 737
	5	5

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	202 823		100,00 %	205 588		100,00 %
teoretická daň		46 649	23,00 %		39 062	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	96 541	22 204	10,95 %	86 103	16 360	7,96 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-6 595	-1 517	-0,75 %	-11	-2	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	292 769	67 336	33,20 %	291 680	55 420	26,96 %
Splatná daň z príjmov		67 425	33,20 %		33 897	26,96 %
Odložená daň z príjmov		-115 842	-57,11 %		15 090	7,34 %
Celková daň z príjmov		-48 417	-23,92 %		48 987	34,30 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov zmena z 23% na 22%	-115 842	15 090
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	38 766	154 608
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Najatý majetok

Spoločnosť nemá v nájme majetok.

2. Prenajatý majetok

Spoločnosť neprenajíma majetok

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Spoločnosť nemá podmienené záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe:

2. Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, spoločnosť nemá

3. Podmieneny majetok

Spoločnosť nemá podmienený majetok

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Príjmy členov štatutárnych orgánov spoločnosti za ich činnosť pre spoločnosť v sledovanom účtovnom období neboli vyplácané

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (významné transakcií sa uskutočnili len ss materskou účtovnou jednotkou):

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s dcérskymi spoločnosťami a materskou spoločnosťou:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
Materská spoločnosť			
predaj výrobkov	02	12 487 081	12 542 162
<i>z toho: realizované transakcie</i>	<i>02</i>	<i>12 487 081</i>	<i>12 542 162</i>
Nákup služieb - poradenstvo v oblasti odbytu (dohodnuté obchody)		155 744	204 492
<i>z toho: realizované transakcie</i>		<i>155 744</i>	<i>204 492</i>
Nákup licencií na výrobu elektromotorov (dohodnuté obchody)			0
<i>z toho: realizované transakcie</i>			<i>0</i>
Prijatie dlhodobej úročenej pôžičky		0	0
Nákladové úroky z prijatej pôžičky			0

Kód druhu obchodu:

- 01 – kúpa
- 02 – predaj
- 05 – licencia
- 08 – úver, pôžička
- 10 – záruka
- 11 – iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pohľadávky z obchodného styku	1 468 656	1 478 567
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	<u>0</u>	<u>0</u>
Spolu aktíva	<u>1 468 656</u>	<u>1 478 567</u>
Ostatné dlhodobé záväzky (dlhodobá úročená pôžička)	0	0
Záväzky z obchodného styku	<u>2 119 537</u>	<u>2 613 726</u>
Spolu pasíva	<u>2 119 537</u>	<u>2 613 726</u>

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva:

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				f
	Stav k 31.12.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	
Základné imanie	33 196	-	0	0	33 196
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	695 169	0	0	0	695 169
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	0	0	0	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	24 839	0	0	0	24 839
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	0	0	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	73 044		0	156 600	229 644
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	-	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	156 600	251 241		-156 600	251 241
Vyplatené dividendy	0	0	-	-	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spoľu	982 848	251 241	0	0	1 234 089

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				Stav k 31.12.2012 f
	Stav k 31.12.2011 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	
Základné imanie	33 196	0	0	0	33 196
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	695 169	0	0	0	695 169
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	24 839	0	0	0	24 839
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	63 742	136 786	73 044
Neuhrazená strata minulých rokov	-63 742		(63 742)	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	136 786	156 600	0	-136 786	156 600
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	826 248	156 600	0	0	982 848

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

	2012
Účtovný zisk	156 600
Rozdelenie účtovného zisku	
	2012
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	156 600
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	156 600

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 251.241,00 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

FGV SLOVAKIA spol. s r. o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
	Pozemky	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	Stavby	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	4 324 336	247 039	0	0	0	0	0	0	4 571 375
Prírastky	0	113 162	0	0	0	0	0	0	0	113 162
Úbytky	0	23 121	0	0	0	0	0	0	0	23 121
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	4 414 377	247 039	0	0	0	0	0	0	4 661 416
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 051 263	103 101	0	0	0	0	0	0	3 154 364
Prírastky	0	211 914	13 553	0	0	0	0	0	0	225 467
Úbytky	0	24 334	0	0	0	0	0	0	0	24 334
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 238 843	116 654	0	0	0	0	0	0	3 355 497
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 273 073	143 938	0	0	0	0	0	0	1 417 011
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 175 534	130 385	0	0	0	0	0	0	1 305 919

FGV SLOVAKIA spol. s r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie										
	a	b	c	d	e	f	g	h	i		
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniťelné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu			
Prvotné ocenenie											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	15 269	0	0	0	0	0	0	0	15 269	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 269	0	0	0	0	0	0	0	15 269	
Oprávky											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	12 500	936	0	0	0	0	0	0	12 500	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	936	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	13 436	0	0	0	0	0	0	0	13 436	
Opravné položky											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 769	0	0	0	0	0	0	0	2 769	
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 833	0	0	0	0	0	0	0	1 833	

Prehľad peňažných tokov FGV Slovakia

		EURO	EURO
		2013	2012
P.	Stav peňažných prostriedkov a ekvivalentov na začiatku obdobia	-86 571	-114 684
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z.	Účtovný zisk alebo strata z bežnej činnosti pred zdanením	202824	205587
A.1.	Úpravy o nepeňažné operácie	206 735	151 140
A.1.1.	Odpisy dlhodobého majetku	187368	189927
A.1.2.	Zmena stavu opravných položiek a rezerv	4777	-7889
A.1.3.	Zisk (-) / strata (+) z predaja dlhodobého majetku		
A.1.4.	Výnosy z dividend a podielov na zisku (-)		
A.1.5.	Vyúčt. nákladové úroky (+) s výnim. kapitalizovaných a vyúčt. výnosové úroky (-)	1781	2227
A.1.6.	Ostatné nepeňažné operácie	12809	-33125
A*	Čistý peňažný tok z prevádzkovej činnosti	409 559	356 727
A.2.	Zmeny stavu nepeňažných položiek prevádzkového kapitálu	-320 531	-297 669
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok a aktívnych účtov	18597	108423
A.2.2.	Zmena stavu krátkodobých záväzkov	-716335	-707155
A.2.3.	Zmena stavu zásob (+/-)	377207	301063
A.2.4.	Ostatné - Čerpanie fondov zo zisku		
A**	Čistý peňažný tok prevádzkovej činn. pred zdanením a mimoriadnymi položkami	89 028	59 058
A.3.	Vyplatené úroky s výjimkou kapitalizovaných úrokov (-)	-1 783	-2 238
A.4.	Prijaté úroky (+)	2	11
A.5.	Zaplatená daň z príjmov za bežnú činnosť a za dorubky dane za min. obdobie (-)	-74 931	
A.6.	Náklady na forwardy		
A.7.	Prijaté dividendy a podiely na zisku		
A***	Čistý peňažný tok z prevádzkovej činnosti	12 316	56 831
Peňažné toky z investičnej činnosti			
B.1.	Výdavky spojené s obstaraním dlhodobého majetku	-77880	-28718
B.2.	Prijem z predaja majetku		
B.3.	Ostatné úbytky		
B.***	Čistý peňažný tok vzťahujúci sa k investičnej činnosti	-77 880	-28 718
Peňažné toky z finančných činností			
C.1.	Dopady zmien dlhodobých záväzkov, príp. krátkodobých		
C.2.	Dopady zmien vlastného kapitálu na peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty		
C.2.1.	Zvýšenie peň. prostriedkov a ekvivalentov z titulu zvýšenia základného imania, emisného ážia, rezervného fondu vr. záloh (+)		
C.2.2.	Vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkom (-)		
C.2.3.	Dalšie vklady peňažných prostriedkov spoločníkom a akcionárov (+)		
C.2.4.	Úhrada strát spoločníkmi (+)		
C.2.5.	Priame platby na vrub fondov (-)		
C.2.6.	Zmeny vo vlastnom imaní		
C.***	Čistý peněžní tok vzťahujúci sa k finančnej činnosti		
F.	Čisté zvýšenie, resp. zníženie peňažných prostriedkov	-65 564	28 113
R.	Stav peněžních prostriedkov a peněžních ekv. na konci obdobia	-152 135	-86 571